

2024-08-28  
2023-2715

(Container)



# Gateway™ Adjuvant

**A Spray Tank Adjuvant to improve the spreading and wetting of herbicide products for non-crop Industrial Vegetation Management uses and Range and Pasture uses.**

AGRICULTURAL, COMMERCIAL

READ THE LABEL AND ATTACHED BOOKLET BEFORE USING  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

ACTIVE INGREDIENT: Paraffinic Oil	586 g/L
Alkoxylated alcohol non-ionic surfactants emulsifiable concentrate	242 g/L

REGISTRATION NO. 31470 PEST CONTROL PRODUCTS ACT

**CAUTION – SKIN AND EYE IRRITANT**

NET CONTENTS: 1 L – bulk

**Corteva Agriscience Canada Company**  
Suite 240, 115 Quarry Park Rd. SE  
Calgary, AB  
T2C 5G9  
1-800-667-3852

™Trademark of Corteva Agriscience and its affiliated companies.

## **PRECAUTIONS**

### **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Do not breathe spray mist. Do not allow water to be introduced to contents of this container. May irritate skin and eyes. Do not get on skin or in eyes. Wear chemically resistant gloves when handling.

### **FIRST AID**

**Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.**

**If swallowed:** Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give **any** liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

**If on skin or clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

**If inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

**If in eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

### **TOXICOLOGICAL INFORMATION**

No specific antidote. Employ supportive care. Treatment should be based on judgement of the physician in response to reactions of the patient.

### **AGRICULTURAL CHEMICAL**

Do not ship or store with fertilizers, other pesticides, food, feeds, seeds, drugs or clothing.

### **ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS**

This product contains aromatic petroleum distillates which are toxic to aquatic organisms. DO NOT contaminate irrigation or drinking water supplies or aquatic habitats by cleaning of equipment or disposal of wastes. DO NOT apply to any body of water. Do not apply when weather conditions favour drift or run-off from areas treated.

### **STORAGE**

Store this product away from food or feed. Keep product away from fire, open flame, lighted electric bulbs and other sources of heat. . Keep container closed. Do not allow water to be introduced to the contents of this container.

### **DISPOSAL**

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial/territorial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial/ territorial regulatory agency in case of a spill, and for cleanup of spills.

### **Recyclable Containers**

DO NOT reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site:

1. Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use.

If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial/territorial requirements.

**Refillable Containers**

For disposal, this container may be returned to the point of purchase (distributor/dealer). It must be refilled by the distributor/dealer with the same product. DO NOT reuse this container for any other purpose.

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label.

(Booklet)



# Gateway™ Adjuvant

**A Spray Tank Adjuvant to improve the spreading and wetting of herbicide products for non-crop Industrial Vegetation Management uses and Range and Pasture uses.**

AGRICULTURAL, COMMERCIAL

READ THE LABEL BEFORE USING  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

ACTIVE INGREDIENT: Paraffinic Oil	586 g/L
Alkoxylated alcohol non-ionic surfactants emulsifiable concentrate	242 g/L

REGISTRATION NO. 31470 PEST CONTROL PRODUCTS ACT

**CAUTION – SKIN AND EYE IRRITANT**

NET CONTENTS: 1 L – bulk

**Corteva Agriscience Canada Company**  
Suite 240, 115 Quarry Park Rd. SE  
Calgary, AB  
T2C 5G9  
1-800-667-3852

™Trademark of Corteva Agriscience and its affiliated companies.

## **PRECAUTIONS**

### **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Do not breathe spray mist. Do not allow water to be introduced to contents of this container. May irritate skin and eyes. Do not get on skin or in eyes. Wear chemically resistant gloves when handling.

### **FIRST AID**

**Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.**

**If swallowed:** Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give **any** liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

**If on skin or clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

**If inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

**If in eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

### **TOXICOLOGICAL INFORMATION**

No specific antidote. Employ supportive care. Treatment should be based on judgement of the physician in response to reactions of the patient.

### **AGRICULTURAL CHEMICAL**

Do not ship or store with fertilizers, other pesticides, food, feeds, seeds, drugs or clothing.

### **ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS**

This product contains aromatic petroleum distillates which are toxic to aquatic organisms. **DO NOT** contaminate irrigation or drinking water supplies or aquatic habitats by cleaning of equipment or disposal of wastes. **DO NOT** apply to any body of water. Do not apply when weather conditions favour drift or run-off from areas treated.

### **STORAGE**

Store this product away from food or feed. Keep product away from fire, open flame, lighted electric bulbs and other sources of heat. . Keep container closed. Do not allow water to be introduced to the contents of this container.

### **DISPOSAL**

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial/territorial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial/ territorial regulatory agency in case of a spill, and for cleanup of spills.

### **Recyclable Containers:**

**DO NOT** reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site:

1. Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use.

If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial/territorial requirements.

**Refillable Containers**

For disposal, this container may be returned to the point of purchase (distributor/dealer). It must be refilled by the distributor/dealer with the same product. DO NOT reuse this container for any other purpose.

**DIRECTIONS FOR USE****GATEWAY ADJUVANT FOR USE WITH RANGE AND PASTURE, AND NON-CROP INDUSTRIAL VEGETATION MANAGEMENT PRODUCTS**

Gateway Adjuvant is a spray tank adjuvant for use with broadleaf, perennial, woody shrub, tree and bare-ground products that require use of a NIS, MSO, or an Oil/NIS blend adjuvants. Products include, but not limited to: Aspect™, Garlon™ XRT, ClearView™, Reclaim™ II Tank Mix, Sightline™ A, and glyphosate formulations including potassium and isopropylamine salts.

**Application Rates**

Gateway Adjuvant can be used with herbicides that require an adjuvant. Apply at a rate range of 0.25 to 1.0% V/V (2.5 L Gateway Adjuvant /1000 L spray mixture to 10 L Gateway Adjuvant /1000 L spray mixture). The higher rate is for use under adverse conditions, such as dense weed population, late weed growth stage, or poor environmental conditions, or with certain multiple product tank mixes.

**Tank Mixtures**

When tank-mixes are permitted, read and observe all label directions, including rates and restrictions for each product used in the tank-mix. Follow the more stringent label precautionary measures for mixing, loading and applying stated on both product labels.

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label.

™Trademark of Corteva Agriscience and its affiliated companies.

All other products listed are registered trademarks of their respective companies.

2024-08-28  
2023-2715

(Conteneur)



# Gateway™ Adjuvant

Un adjuvant pour réservoir de pulvérisation qui sert à améliorer l'épandage et le mouillage de produits herbicides pour les prés et les terrains non agricoles et industriels et la gestion de la végétation dans les parcours naturels.

AGRICOLE, COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET CI-JOINT AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF: Huile paraffinique	586 g/L
Surfactants non ioniques à base d'alcool alcoxylé	242 g/L
concentré émulsifiable	

NO. D'HOMOLOGATION 31470 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

**ATTENTION-IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU**

CONTENU NET: 1 L – vrac

**Corteva Agriscience Canada Company**  
Suite 240, 115 Quarry Park Rd. SE  
Calgary, AB  
T2C 5G9  
1-800-667-3852

™ Marque de Corteva Agriscience et de ses sociétés affiliées

## **MISES EN GARDE**

### **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

Ne pas respirer les brumes de pulvérisation. Ne pas laisser l'eau pénétrer ce contenant. Peut irriter la peau et les yeux. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter des gants résistants aux produits chimiques pour manipuler ce produit.

## **PREMIERS SOINS**

**Emporter le contenant, l'étiquette ou encore noter le nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.**

**En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements:** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation:** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

## **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Aucun antidote spécifique. Donner des soins de soutien. Le médecin doit décider du traitement à instaurer en fonction des réactions du patient.

## **PRODUIT CHIMIQUE AGRICOLE**

Ne pas entreposer ni expédier près de fertilisants, d'autres pesticides, de la nourriture humaine, de la nourriture animale, de semences, de produits pharmaceutiques ou de vêtements.

## **MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES**

Ce produit contient des distillats de pétrole aromatiques qui sont toxiques pour les organismes aquatiques. NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets. NE PAS appliquer sur un plan d'eau. Ne pas appliquer dans des conditions météorologiques propices à la dérive ou au ruissellement hors des zones traitées.

## **ENTREPOSAGE**

Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. Tenir le produit loin du feu, des flammes nues, d'ampoules électriques allumées et d'autres sources de chaleur. Garder le contenant fermé. Ne pas laisser l'eau pénétrer ce contenant.

## **ÉLIMINATION**

Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial/ territorial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial/ territorial de réglementation responsable.

## **Contenants Recyclables**

NE PAS utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :



1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/ territoriale.

### **Contenants Rechargeables**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. NE PAS utiliser ce contenant à d'autres fins.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

(Livret)



# Gateway™ Adjuvant

Un adjuvant pour réservoir de pulvérisation qui sert à améliorer l'épandage et le mouillage de produits herbicides pour les prés et les terrains non agricoles et industriels et la gestion de la végétation dans les parcours naturels.

AGRICOLE, COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF: Huile paraffinique	586 g/L
Surfactants non ioniques à base d'alcool alcoxylé	242 g/L
concentré émulsifiable	

NO. D'HOMOLOGATION 31470 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

**ATTENTION IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU**

CONTENU NET: 1 L – vrac

**Corteva Agriscience Canada Company**

Suite 240, 115 Quarry Park Rd. SE

Calgary, AB

T2C 5G9

1-800-667-3852

™ Marque de Corteva Agriscience et de ses sociétés affiliées

## **MISES EN GARDE**

### **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

Ne pas respirer les brumes de pulvérisation. Ne pas laisser l'eau pénétrer ce contenant. Peut irriter la peau et les yeux. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter des gants résistants aux produits chimiques pour manipuler ce produit.

## **PREMIERS SOINS**

**Emporter le contenant, l'étiquette ou encore noter le nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.**

**En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements:** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation:** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

## **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Aucun antidote spécifique. Donner des soins de soutien. Le médecin doit décider du traitement à instaurer en fonction des réactions du patient.

## **PRODUIT CHIMIQUE AGRICOLE**

Ne pas entreposer ni expédier près de fertilisants, d'autres pesticides, de la nourriture humaine, de la nourriture animale, de semences, de produits pharmaceutiques ou de vêtements.

## **MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES**

Ce produit contient des distillats de pétrole aromatiques qui sont toxiques pour les organismes aquatiques. NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets. NE PAS appliquer sur un plan d'eau. Ne pas appliquer dans des conditions météorologiques propices à la dérive ou au ruissellement hors des zones traitées.

## **ENTREPOSAGE**

Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. Tenir le produit loin du feu, des flammes nues, d'ampoules électriques allumées et d'autres sources de chaleur. Garder le contenant fermé. Ne pas laisser l'eau pénétrer ce contenant.

## **ÉLIMINATION**

Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial/ territorial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial/ territorial de réglementation responsable.

## **Contenants Recyclables**

NE PAS utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale/ territoriale.

### **Contenants Rechargeables**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. NE PAS utiliser ce contenant à d'autres fins.

### **MODE D'EMPLOI**

#### **ADJUVANT GATEWAY POUR UTILISATION AVEC LES PRODUITS DE GESTION DE LA VÉGÉTATION DANS LES PARCOURS NATURELS, LES PRÉS ET LES TERRAINS NON AGRICOLES ET INDUSTRIELS**

L'Adjuvant Gateway est un adjuvant pour réservoir de pulvérisation pour utilisation avec les produits pour feuilles larges, vivaces, arbustes ligneux, arbres et sol nu qui nécessitent l'utilisation d'un surfactant non ionique, d'huile végétale méthylée ou d'adjuvants à base d'huile/surfactant non ionique. Les produits comprennent, mais sans s'y limiter : Aspect™, Garlon™ XRT, ClearView™, Reclaim™ II Mélange en réservoir,, Sightline™ A, et formulations de glyphosate, y compris les sels de potassium et les sels d'isopropylamine.

### **Taux d'application**

On peut utiliser l'Adjuvant Gateway avec des herbicides qui nécessitent un adjuvant. Appliquer à raison de 0,25 à 1,0 % V/V (de 2,5 L d'Adjuvant Gateway/1000 L de mélange de pulvérisation à 10 L d'Adjuvant Gateway/1000 L de mélange de pulvérisation). Le taux le plus élevé est à utiliser dans des conditions défavorables comme une forte propagation de mauvaises herbes, un stade tardif de croissance des mauvaises herbes ou dans des mauvaises conditions environnementales, ou avec certains mélanges en cuve de plusieurs produits.

### **Mélanges en cuve**

Lorsque les mélanges en cuve sont autorisés, lire et respecter tous les modes d'emploi sur les étiquettes, y compris les doses et les restrictions pour chaque produit utilisé dans le mélange. Observer les mises en garde les plus rigoureuses pour le mélange, le chargement et l'application du produit, tel que précisé sur les deux étiquettes.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

™ Marque de Corteva Agriscience et de ses sociétés affiliées

Tous autres produits énumérés sont des marques déposées de leurs compagnies respectives.